

(Hereunder in Dutch, English and Spanish)

BELEID INZAKE PRIVACY EN GEGEVENSBESCHERMING VAN DE WEBSITE

OTIS Legal Solutions S.L. en OTIS International Lawyers S.L.P. zijn bedrijven dat transparantie in de informatievoorziening hoog in het vaandel hebben staan om een vertrouwensrelatie op te kunnen bouwen met zowel de personen die deel uit maken van ons project als de leveranciers en klanten.

Wij achten het van groot belang om de persoonsgegevens te beschermen van de personen die vertrouwen in ons hebben gesteld en om die reden willen wij u, aan de hand van dit beleid inzake privacy en bescherming van persoonsgegevens, uitleg geven van de manier waarop wij die gegevens verzamelen, verwerken of gebruiken.

Dit beleid inzake privacy en de bescherming van persoonsgegevens vormt de basis waarop OTIS Legal Solutions S.L. en OTIS International Lawyers S.L.P., kantoorhoudend te Rambla de Catalunya 73 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), de persoonsgegevens behandelt die onze gebruikers op vrijwillige basis via de website aan ons verstrekken.

Wanneer een gebruiker middels de contact- of aanmeldingsformulieren of op andere wijze persoonlijke gegevens (naam, e-mail, etc.) aan OTIS Legal Solutions S.L. en/of OTIS International Lawyers S.L.P. verstrekt, zal dit beleid te allen tijde van toepassing zijn. OTIS Legal Solutions S.L. en/of OTIS International Lawyers S.L.P. is/zijn in dit kader verantwoordelijk voor de verwerking van uw gegevens (gegevensverwerking verantwoordelijke).

WIJ VERBINDEN ONS ERTOE OM:

- de privacy van onze gebruikers te respecteren en persoonsgegevens alleen met diens toestemming te verwerken.
- alleen persoonsgegevens te verwerken die strikt noodzakelijk zijn voor de verlening van de gevraagde dienst en deze op veilige en vertrouwelijke wijze te behandelen. Daarbij worden de nodige maatregelen genomen om ongeoorloofde toegang tot die gegevens alsmede het oneigenlijke gebruik ervan te voorkomen.
- de persoonsgegevens niet te gebruiken voor doeleinden waarvoor wij geen voorafgaande toestemming hebben verkregen.
- geen persoonsgegevens aan derden te verstrekken of met derden te delen.
- de persoonsgegevens gedurende de tijd te bewaren die strikt noodzakelijk is voor het specifieke doel waarvoor zij werden verstrekt.

WELKE GEGEVENS GEBRUIKEN WIJ?

Wij ontvangen op de volgende manier persoonsgegevens via onze website:

- Door middel van een informatieverzoek van een gebruiker
- Door middel van de aanmelding voor een nieuwsbrief
- Door middel van de toezending van een curriculum vitae van personen die bij ons willen werken

Afhankelijk van het doel waarvoor de gegevens worden verstrekt, is alleen opgave van de strikt noodzakelijke gegevens vereist.

Het is van belang dat de gebruiker ervan op de hoogte is welke gegevens en voor welk doel hij/zij deze verstrekt aangezien hij/zij er, op het moment van de verstrekking van die gegevens, mee akkoord gaat dat wij die gegevens verzamelen, opslaan en voor het vereiste doel gebruiken. De gebruiker kan de toestemming hiervoor te allen tijde intrekken via de geëigende kanalen, daar de toestemming van de belanghebbende de wettelijke basis en rechtsgrond is voor de verwerking van zijn/haar persoonsgegevens.

JUISTHEID EN WAARHEIDSGETROUWHEID VAN DE GEGEVENS

De gebruiker is als enige verantwoordelijk voor de juistheid en waarheidsgetrouwheid van de persoonsgegevens die hij in de formulieren vermeldt en verbindt zich ertoe deze gegevens up-to-date te houden.

WELKE RECHTEN HEEFT U M.B.T. DE DOOR U VERSTREKTE PERSOONSgegevens?

Nadat u uw persoonsgegevens heeft verstrekt, heeft u het recht om:

- in geval van twijfel advies in te winnen, uitleg te krijgen over hoe wij de gegevens gebruiken en **TOEGANG** te krijgen tot deze gegevens.
- de verstrekte informatie te laten rectificeren of wissen of **BEPERKINGEN** op te leggen aan de verwerking van de gegevens.
- uw gegevens te **VERWIJDEREN**.
- **VERZET** uit te oefenen tegen de verwerking van uw gegevens.
- de gegevens **OVER TE DRAGEN**.

U kunt deze rechten te allen tijde uitoefenen door een schrijven te richten tot OTIS Legal Solutions S.L. en/of OTIS International Lawyers S.L.P., Rambla de Catalunya 73, 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), of door een e-mailbericht te sturen naar: info@otislegallgroup.com

U heeft daarnaast de mogelijkheid om een klacht in te dienen bij de controlerende instantie, te weten het Spaanse agentschap voor de bescherming van gegevens ("La Agencia Española de Protección de Datos") als u van mening bent dat de verwerking van de persoonsgegevens in strijd is met de toepasselijke wetgeving.

GEGEVENSBEVEILIGING EN -OPSLAG

Wij bewaren de gegevens gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor het verlenen van de gevraagde dienst. Zolang de gebruiker niet om verwijdering van de gegevens verzoekt, zullen wij passende technische en organisatorische maatregelen nemen tegen ongeoorloofde of onwettige verwerking en tegen onopzettelijk verlies, vernietiging of beschadiging, waarbij alles in het werk gesteld zal worden om de gegevens veilig te beschermen en te bewaren.

WELKE PERSOONSgegevens DELEN WIJ MET DERDEN?

De gegevens worden alleen overgedragen indien daartoe een wettelijke verplichting bestaat. Het ligt niet in de verwachting dat de gegevens op internationaal niveau overgedragen worden.

BELEID INZAKE PRIVACY EN GEGEVENSBESCHERMING VAN E-MAILS

Indien u een e-mail heeft ontvangen van een mailadres met domein @otislegalgroup.com, geldt het volgende:

De informatie in dit bericht en/of in de bijlage(n), verzonden vanuit OTIS Legal Group (OTIS Legal Solutions S.L. dan wel OTIS International Lawyers S.L.P.) is vertrouwelijk en is slechts bedoeld om gelezen te worden door de persoon/ de personen aan wie dit bericht en/of bijlage(n) zijn gericht. Uw gegevens zullen door de Verwerkingsverantwoordelijke worden verwerkt: OTIS Legal Solutions, S.L., met Spaans fiscaal nummer (CIF) B64021215 en postadres: Rambla de Catalunya 73 1º, postcode 08007- Barcelona (Barcelona), ingeschreven in het Handelsregister van Barcelona (band 40543, folio 48, blad B-316744, 8e inschrijving), en OTIS International Lawyers S.L.P., met Spaans fiscaal nummer (CIF) B66687617 en postadres: Rambla de Catalunya 73 1º, postcode 08007- Barcelona (Barcelona), ingeschreven in het Handelsregister van Barcelona (band F 45243, folio 158, blad B 481544, 1e inschrijving) en ingeschreven bij de Orde van Advocaten van Barcelona met nummer 1132.

Doel: De contactgegevens en, in het voorkomende geval, de gegevens met betrekking tot de positie of functie van de natuurlijke personen die binnen de onderneming diensten verlenen, zullen worden verwerkt teneinde met hen in contact te blijven alsook om hen te kunnen lokaliseren.

Legitimatiegrondslag: Legitiem belang in de zin van artikel 6.1.f GDPR.

Ontvangers: De gegevens zullen niet worden overgedragen aan derden, tenzij dit strikt noodzakelijk is of in gevallen waarin er een wettelijke verplichting bestaat.

Bewaartermijn: Zolang de relatie tussen de partijen van kracht is.

Rechten: U kunt uw Rechten tot toegang, rectificatie, verzet, beperking, overdraagbaarheid en verwijdering van de gegevens uitoefenen ten overstaan van de verwerkingsverantwoordelijke; u kunt zich bovendien, indien gewenst, wenden tot de Spaanse bevoegde toezichthoudende autoriteit inzake gegevensbescherming (AEPD – Agencia Española de Protección de Datos). Indien u dit bericht leest maar u bent niet de geadresseerde, dan wel de werknemer of de verantwoordelijke om het bericht aan de geadresseerde te leveren, dan wel heeft u dit bericht per abuis ontvangen, dan informeren wij u hierbij dat iedere openbaarmaking, verspreiding of reproductie van dit bericht absoluut verboden is, en illegaal kan zijn. Wij verzoeken u dat u ons hiervan onmiddellijk op de hoogte stelt door het originele bericht aan bovengenoemd e-mailadres terug te zenden.

English:

PRIVACY AND DATA PROTECTION POLICY

OTIS Legal Solutions S.L. and OTIS International Lawyers S.L.P. are companies in which information transparency is essential for establishing relationships of trust with the people who make up our project and with our suppliers and customers and protecting the personal data of those who trust us is of vital importance. Accordingly, we want this Privacy and Personal Data Protection Policy to inform you how we collect, process and use the data.

This Privacy and Personal Data Protection Policy establishes the bases on which OTIS Legal Solutions S.L. and OTIS International Lawyers S.L.P., with registered address at Rambla de Catalunya N°73 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), processes the personal data that our users voluntarily send us through the website.

This Policy will always be applicable when data is sent to OTIS Legal Solutions S.L. and/or OTIS International Lawyers S.L.P., which will be responsible for your data (Data Controller), including data entered in any of the contact or subscription forms which collect personal data (name, email, etc).

OUR COMMITMENT

- To respect the privacy of our users and process their personal data **where applicable, with their consent.**
- To process the personal data that we strictly need to provide the requested service and process the data securely and confidentially, taking the necessary measures to prevent unauthorized access and improper use thereof.
- Not to use personal data for purposes for which we have not previously obtained consent.
- Not to send personal information to third parties or share such data.
- To keep personal data for as long as is strictly necessary **to fulfil the purposes for which they were collected**, with regular review of those needs and deletion of data that are not necessary.

WHAT PERSONAL INFORMATION DO WE USE?

Through our website we may collect personal data for different purposes:

- User information request.
- Subscribe to newsletters.
- Work with us by sending curriculum vitae.

Depending on the purpose for which the data are provided, only the strictly necessary data will be requested.

It is important for the user to be aware of the data provided and the purpose for which it is provided because in so doing, s/he authorizes us to collect, store and use such data for the required purpose and s/he may at any time withdraw the consent provided by the appropriate channels, with the consent of the **data subject or other applicable legal basis** being the legal basis and legitimacy of the processing of their personal data.

DATA ACCURACY AND TRUTHFULNESS

The user, when providing the data required on forms, is solely responsible for the truthfulness of the data submitted, and guarantees and is accountable for the accuracy, validity and authenticity of the personal data provided and undertakes to keep the data updated.

WHAT RIGHTS DO YOU HAVE OVER THE PERSONAL DATA PROVIDED?

Once the personal information is provided, you will have the right to:

- ask any question and be informed about how we use the data and obtain ACCESS to the data.
- request that your information be corrected or DELETED or that RESTRICTIONS be imposed on its processing.
- OBJECT to the processing of your data
- WITHDRAW your consent subject to legal or contractual restrictions.
- DATA PORTABILITY and **OBJECTION**.

You can exercise these rights at any time, in writing, with proof of your identity, addressed to OTIS Legal Solutions S.L. and OTIS International Lawyers S.L.P., Rambla de Catalunya N°73 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), or using the e-mail address: info@otislegalgroup.com

You can also lodge a complaint with the **supervisory authority**, in this case, the Spanish Data Protection Agency (AEPD – Agencia Española de Protección de Datos), if you believe that the processing of your personal data violates the applicable legislation.

DATA SECURITY AND STORAGE

We will retain the data for the time strictly necessary **to fulfil the purposes for which they were collected** and as long as the owner does not request its deletion, adopting the appropriate technical and organizational measures against unauthorized or illegal processing and against accidental loss, destruction or damage, and doing everything possible to protect and maintain the data securely.

ADDRESSEES OF PERSONAL DATA

Data transfers are not permitted except in those cases in which a legal obligation is binding. There are no **foreseen international transfers of personal data**.

POLICY REGARDING PRIVACY AND DATA PROTECTION OF E-MAILS

If you have received an email from an address with the domain @otislegalgroup.com, the following applies:

The information contained in this message and/or file(s) enclosed, sent from OTIS Legal Group (OTIS Legal Solutions S.L. and/or OTIS International Lawyers S.L.P.), is confidential/privileged and is intended to be read only by the person(s) to whom it is addressed. The personal data will be processed by the Data Controller: OTIS Legal Solutions S.L., with tax ID NIF B64021215 and address in Rambla de Catalunya, 73 1º, CP: 08007 - Barcelona (Barcelona), registered in the Commercial Register of Barcelona (tomo 40543, folio 48, hoja B-316744, inscripción 8), and OTIS International Lawyers S.L.P., with tax ID NIF B66687617 and address in Rambla de Catalunya, 73 1º, CP: 08007 - Barcelona (Barcelona), registered in the Commercial Register of Barcelona (tomo F 45243, folio 158, hoja B 481544, inscripción 1ª) and registered in the Barcelona Bar Association under number 1132.

Purpose: The contact information and where applicable, the information related to the function or position held by the people that are providing services in the company, will be processed in order to locate and contact them.

Legitimate basis: Legitimate interests pursuant to Article 6(1)(f) GDPR.

Recipients: The personal data won't be transferred to third parties, unless it is strictly necessary or under legal obligation.

Retention period: The personal data will be kept for as long as the relationship between the parties is still binding.

Rights: You are entitled to exercise your rights of access, to rectification, erasure, restriction, data portability and **objection**. Moreover, you have the right to lodge a complaint with a supervisory authority (AEPD). If you are reading this message and you are not the addressee, the employee or responsible agent to deliver this message to the addressee, or have received this message by mistake, we inform you that **any disclosure is completely forbidden and may be illegal**, and we request you to notify us immediately and return the original message to the above-mentioned address.

Castellano

POLÍTICA DE PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS DEL SITIO WEB

OTIS Legal Solutions S.L. y OTIS International Lawyers S.L.P. son empresas en la que la transparencia en la información es fundamental para establecer una relación de confianza con las personas que forman nuestro proyecto y con nuestros proveedores y clientes, siendo la protección de los datos personales de las personas que confían en nosotros de vital importancia, por lo que queremos mediante la presente Política de privacidad y protección de datos personales, informarte de cómo recabamos y cómo tratamos o utilizamos dichos datos.

En esta política de privacidad y protección de datos personales se establecen las bases sobre las que OTIS Legal Solutions S.L. y OTIS International Lawyers S.L.P., con domicilio en Rambla de Catalunya 73 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), tratan los datos de carácter personal que voluntariamente nos facilitan nuestros usuarios a través de la página web.

Esta Política siempre será aplicable cuando se faciliten datos a OTIS Legal Solutions S.L. y OTIS International Lawyers S.L.P., el cual será responsable de sus datos (Responsable del Tratamiento de los Datos), y a través de cualquiera de los formularios de contacto o suscripción donde se recojan datos de carácter personal (nombre, email, etc.).

A QUÉ NOS COMPROMETEMOS

- A respetar la privacidad de nuestros usuarios y tratar los datos personales, **cuando proceda**, con el consentimiento de los mismos.
- A tratar los datos personales que estrictamente necesitemos para dar el servicio solicitado, y tratarlos de forma segura y confidencial, tomando las medidas necesarias para evitar el acceso no autorizado y el uso indebido de los mismos.
- A no utilizar los datos personales para finalidades para las que no hemos obtenido previamente el consentimiento.
- A no dar los datos personales a terceros ni compartirlos.
- A conservar los datos personales durante el tiempo estrictamente necesario **para cumplir las finalidades para las que fueron recabados**.

QUÉ DATOS PERSONALES UTILIZAMOS

A través de nuestra página web podemos recabar datos personales para diferentes finalidades:

- Solicitud de información por parte del usuario
- Suscripción a newsletters
- Trabajar con nosotros mediante el envío del currículum

Dependiendo de la finalidad para la que se aportan los datos, serán requeridos los datos estrictamente necesarios.

Es importante que el usuario sea consciente de los datos que aporta y la finalidad para la que lo hace porque en el momento que los facilita, está aceptando que recopilamos, almacenemos y usemos dichos datos para la finalidad requerida, pudiendo en cualquier momento retirar el consentimiento prestado por los cauces oportunos, siendo el consentimiento del **interesado o cualquier otra base legal aplicable** la base legal y legitimación para el tratamiento de sus datos personales.

EXACTITUD Y VERACIDAD DE LOS DATOS

El usuario, al aportar los datos requeridos en los formularios, es el único responsable de la veracidad de los datos remitidos, garantizando y respondiendo de la exactitud, vigencia y autenticidad de los datos personales facilitados, comprometiéndose a mantenerlos debidamente actualizados.

QUÉ DERECHOS TIENE SOBRE LOS DATOS PERSONALES APORTADOS

Una vez aportados los datos personales tendrá derecho a:

- consultar cualquier duda y a que se le informe de cómo usamos los datos y a obtener **ACCESO** a los mismos.
- que se **RECTIFIQUE** o se suprima su información o a imponer **LIMITACIONES** en el tratamiento de la misma.
- **SUPRESIÓN** de los datos.
- **OPONERSE** al tratamiento de sus datos.
- **PORTABILIDAD** de los datos.

En cualquier momento, podrá ejercitar estos Derechos, mediante un escrito y acreditando su personalidad dirigido a OTIS Legal Solutions S.L. y/o OTIS International Lawyers S.L.P., en Rambla de Catalunya 73 1º, 08007 Barcelona (Barcelona), o a través de la dirección de correo electrónico: info@otislegalgroup.com

Además, podrá presentar una reclamación ante la **autoridad de control**, en este caso, la Agencia Española de Protección de Datos (AEPD – Agencia Española de Protección de Datos), si considera que el tratamiento de datos personales infringe la legislación aplicable.

SEGURIDAD Y ALMACENAMIENTO DE LOS DATOS

Mantendremos los datos durante el tiempo estrictamente necesario **para cumplir las finalidades para las que fueron recabados** y mientras el titular no solicite su eliminación, adoptando las medidas adecuadas de carácter técnico y organizativo contra el tratamiento no autorizado o ilícito y contra su pérdida, destrucción o daño accidentales, haciendo todo lo posible por protegerlos y mantenerlos de forma segura.

QUÉ DATOS PERSONALES COMPARTIMOS CON TERCEROS

No se prevén cesiones de datos salvo en aquellos casos en que exista una obligación legal. No hay previsión de **transferencias internacionales de datos personales**.

POLÍTICA DE PRIVACIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS DE E-MAILS

Si ha recibido un correo electrónico desde una dirección con el dominio @otislegalgroup.com, se aplica lo siguiente:

La información contenida en este mensaje y/o archivo(s) adjunto(s), enviada desde OTIS Legal Group (OTIS Legal Solutions S.L. y/o OTIS International Lawyers S.L.P.), es confidencial/privilegiada y está destinada a ser leída sólo por la(s) persona(s) a la(s) que va dirigida. Sus datos serán tratados por el Responsable del tratamiento: OTIS Legal Solutions S.L., con CIF B64021215 y dirección postal en Rambla de Catalunya, 73 1º, CP: 08007 - Barcelona (Barcelona), inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona (tomo 40543, folio 48, hoja B-316744, inscripción 8ª), y OTIS International Lawyers S.L.P., con CIF B66687617 y dirección postal en Rambla de Catalunya, 73 1º, CP: 08007 - Barcelona (Barcelona), inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona (tomo F 45243, folio 158, hoja B 481544, inscripción 1ª) e inscrita en el Colegio de Abogados de Barcelona bajo el número 1132.

Finalidad: Los datos de contacto y, en su caso, los relativos a la función o puesto desempeñado de las personas físicas que presten servicios en la empresa serán tratados con la finalidad de mantener el contacto con las mismas, así como de llevar a cabo su localización profesional.

Base de legitimación: Interés legítimo de conformidad con el artículo 6.1.f) del RGPD.

Destinatarios: No se cederán datos a terceros salvo que sean estrictamente necesarios o exista una obligación legal.

Plazo de conservación: Mientras esté en vigor la relación entre las partes.

Derechos: Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación, oposición y portabilidad de los datos ante el responsable del tratamiento; además de acudir ante la autoridad competente si lo desea (AEPD). Si usted lee este mensaje y no es el destinatario señalado, el empleado o el agente responsable de entregar el mensaje al destinatario, o ha recibido esta comunicación por error, le informamos que **cualquier divulgación está totalmente prohibida y puede ser ilegal**, y le rogamos que nos lo notifique inmediatamente y nos devuelva el mensaje original a la dirección arriba mencionada.